Welhagen&Rlafings Monatshefte

9

Jahrgang 1906/1907

2. Band



Verlag Velhagen & Klafing Berlin, Bielefeld, Leipzig, Wien.

Welhagen & Rlasings Monatshefte

herausgeber: Sanns von Zobeltit









Mingverfuche Lilienthals. (Nach Momentaufnahmen von Ottomar Anichtig in Berlin.)

Leichter und Schwerer als die Lust.

Qeichter als bie Luft ober Schwerer als die Luft! Was bedeutet dies? Seut willen es noch wenige. In Bu funft werben es alle wiffen. Denn es find die Grundbegriffe ber Luftidiffahrt, Die eine immer machiende Bedeutung in ber Belt einnimmt. Die epochemachenbe Bedeutung der Luftschiffahrt Datiert von der Einführung des Motors in das Reich ber Lufte. Durch ben Motor in ber Luft macht fich ber Menich gum Gerricher des Luftozeans. Der Motor aber halt feinen Siegeszug sowohl auf ben "Leichter als die Luft" als auf ben "Schwerer als die Luft".

Die Wissenschaft, die von den "Leichter als die Luft" handelt, nennt man Verostatik. Die Wissenschaft, die von den "Schwerer als die Luft" handelt, nennt

man Merodynamit.

Alecoficitisse Auftichtzgauge ind folder, auf welden man bis Sach mit Sifte von Spolitispern empochett, die mit einem Geige, gleichter als bie Auftr gefällt sind. Stre Gigentlimitisseite beruht in bem Gensalton. Herodonnamitise Aufträchstgauge sind folder, bei benen bie Sast ohne Sach om mit Sifte von Schrauben ober anberen berartigen Borrichtungen in willfürficher Stichtung burch bie Satt geführt wird. Sire Gigentlimitisteit befieht im Dem Gefehn bes Saltons. Am Germange lung eines Saltons sind in Germange lung eines Saltons sind in Germanger auf sein Stuffen.

Auf die Idee, Luftfahrzeuge zu bauen, die leichter als die Luft find, find die Menichen erft ziemlich fpat gefommen.

Theoretifd jit der Seluitenpater Francesen de Zana aus Bressela der Griffen der "Seitigte als die Luft". Er schrieb im Sahre 1970 en Wert über Luftdifficht. Der Sahre 1980 en gerich (Hilliam) der Seluiten der Seluiten Schrie 1852 dab der erfte Motor dem Sahre 1852 bat der erfte Motor dem Sutfollon die Michtung pozyaligneihen erfuhlt. Tieles imt einer Zampfindführ ausgefratter MotorLuftsführ mar von Senn Milfach im Barts ertunden.

Schon in ben alteften Beiten haben bie Menichen bas Beftreben gehabt, wie bie Bogel burch die Luft zu fliegen. Die Bogel find auch ichwerer als die Luft und doch machen fie ohne Gasballon die größten Luftreifen. Rach Brehm fliegt ber beutiche Wanderfalte an einem Tage nach Afrifa bin und gurudt. Gin fo fleines Bogelchen wie bas Blaufehlchen macht die Reise nach Afrita in einer Tour. Schon Die alten Bolfer waren fich aber auch, wie aus ben Gagen ber: porgeht, ber Schwierigfeit bes Flugproblems bewunt. Als Itarus mit feinem Bater Dabalus von Kreta nach Italien fliegen wollte, fam er mit feinen aus Bachs gefertigten Alugeln ber Sonne au nabe und fturgte in das Ifarifche Meer. Der Drachen ift schwerer als Die Luft, und feit Jahrtaufenden ift ben Denichen befannt, bag er fich boch in ber Luft halt. Der erfte Menich, ber auf einem "Schwerer als Die Luft" geflogen ift, war ber Ingenieur Otto Lilienthal gu Berlin im Jahre 1891. Er hielt

nich burch Mlügel in ber Luft. 1891 bis 1896 ift Lilienthal mehrere hundert Ma: le geflogen und hat mit feinem Mugappas rot Streden pon 200 bis 400 m Lange Aus rückgelegt, Er perun: glidte am 9 Muguit 1896 hei Rathenom mahrend eines folthen Runitfluges, fura henor er feinen Flugannarat burch einen Motor perpollitans

bigen mollte.



Hiegens in polltommen wiffenichaftlicher Beije. Geine Abhandlung "Der Runftflug" in Moedebeds "Tajchenbuch gum praftifchen Gebrauch für Flugtechniter

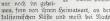
und Luftichiffer" ift von balmbrechenbem Ginfluß auf Die Entwicklung ber Meroby: namit gewesen. Bu ben bedeutendften Schülern Lilienthals gehörten ber frangoffiche Ravitan Gerber und die ameritanifden Ingenieure Bilbur und Orville Wright in Danton in Ohio. Gie haben ibre Beriuche auf ben Erfahrungen Lilien: thals aufgebaut. In ben Jahren 1900 bis 1902 find die Gebr. Wright mit einem Gleitflieger, ber aus einem boppelten

Ded besteht, mehrere hundert Dale geflogen und haben babei Entjernungen non 300 bis 400 m ohne Schwieriafeit gurudgelegt. Um 17. Dezember 1903 haben die Gebr. Bright gum eriten Dale einen Motor in ihren Meoroplan ober Donnelbeder eingesett. Um 20. Geps tember 1904 gelang es ben Gebr. Bright zum erften Dale mit ihrer Flugmaschine nach Beichreibung einer fleinen Rurve an ihren Abflugsort gurudgutehren. 3m Serbit 1905 haben fie eine Reihe Auffeben erregenber Fahrten auf ihrer Flugmaidine ausgeführt. Die längite Diefer Fahrten fand am 5. Oftober 1905 ftatt. Giner ber Bebr. Wright legte an Dies



Cantos Dumont führt feine neuefte Flugmafchine nach St. Cor.

fem Tage 241/, eng= lifche Meilen ober 38.9 km in 38 Mi: nuten und 3 Gefunben gurudt. Während aber die Gebr. Wright bis jum Jahre 1903 ihre Rabrten öffentperanfialieten lidi min iomt ihrem Doppelbeder haufig bei ihren Bleitflügen photographiert wurben, haben fie feit bem Ginbau Des Motors thre Fahrten



peranitaltet.

Der erfte Aeroplan, ber in Europa geflogen ift, ift die mit einem Motor pon 6 PS ausgestattete Flugmaschine bes frangolifden Rapitans Ferber am 27. Mai 1905. Der Motor erwies fich aber als an idmach, um die Fluamaichine weiter als über einen fleinen Abbang zu tragen. Rapitan Ferber hat feine Berfuche wieder aufgenommen und wird fie auch im laufenden Jahre fortfegen.

Die erfte polltommene Leiftung einer Flugmaschine, Die ichwerer als Die Luft ift, ift ber Flug des Brafilianers Cantos Dumont am 12. November 1906 bei Baris. Auf feiner Flugmaschine reitend, legte Cantos Dumont in ber Sobe von etwa 3 m eine Entferming von 220 m



Santos Dumont bei ber Gubrung feiner neueffen Alugmaidine.

men, fern von ihrem Seimatsort, an der gurud. Bei ber Berührung bes Bobens talifornifden Rufte und meift bei Racht wurden die Flügel feiner Mafchine ge-Schädigt. Der unermudliche Brafilianer bat fich inamischen eine neue Flugmaschine bauen laffen. Bei ben erften Berfuchen mit diefer im April Diefes Jahres ift es ihm aber nicht gelungen, mehr als 15 m zu fliegen.

> Im perflossenen Frühighr haben auch einige andere Flugmaichinen : Konftrufteure in Baris mit mehr ober weniger Glud ben Berfuch gemacht, fich mit ber Flugmaidhine vom Boden zu erheben. Auf furse Entfernungen von 10 bis 30 m Länge ift dies ben Flugmafchinen ber herren Delagrange, Bleriot und Rapferer gelungen. Größere Erfolge find aber nicht erzielt worden. Abgesehen von den im geheimen stattgefundenen Alugen ber Gebr. Wright steht also ber Reford des



Brafilianers Santos Dumont für alle "Schwerer als die Luft" bis heute un: erreicht ba.

Wie Otto Lilienthal, jo find auch die Bebr. Wright in den Jahren 1900 bis 1902 mit ihren drachenformigen Gleitfliegern gegen ben Bind angegangen und haben fich von der Rraft bes Windes tragen laffen. Die Sebefraft bes Windes ift bei ben Drachen außerordentlich. Es ericheint baber nicht ausgeschloffen, baß ber Wind auch zu dem Erfolg ber mit Motor ausgestatteten Dradjenflieger

ber Gebr. Wright und bes Cantos Dumont

gesett, ber zuerft auf feiner Flugmaschine von London bis Manchester gu fliegen

Die Leiftungen ber Flugmafchine, Die "idwerer als die Luft" ift, find gur Beit noch wingig, gegenüber ben von Gas getragenen Motorluftichiffen, Die "leichter als die Luft" find. Gine Flugmaidine, die ohne Bas einen Menichen zu tragen vermag, ift im allgemeinen ein viel großartigerer Gieg bes Menichen uber bie Ratur, als ein von Bas getragenes Motorluftichiff. Der "Schmerer als die Luft" macht den Menichen unein wenig beigetragen hat. Aber auch abhangig vom Gaje, bas einen hoben wenn bies ber Fall ware, fo wurde ben Breis hat und nicht an jeber Stelle gu Fluamaidinen ober "Schwerer als die haben ift. Huch entströmt bas Gas ber Luft" ichon in ben nachften Jahren eine Sulle bes Motorluftichiffes teils von



Flugmafdine von Delagrange in voller Fahrt

große Butunft bevorftehen, sofern die Ungaben über die weiten Flüge der Bebr. Wright auf Bahrheit beruhen, über die nachste Bufunft ber "Schwerer als die Luft" wird alfo die Welt fo lange im ungewissen fein, bis die Gebr. Wright ihr Ratfel geloft haben.

Da für Leiftungen mit einem "Schwerer als Die Luft" eine Reihe von Breisen von insgesamt mehr als 1 Million Mark ausgesett find, fo liegt für bie Gebr. Wright wie fur jeben Erfinder von Alugmaschinen ein ftarfer Anreig vor, ihre Leiftungen öffentlich gur Schau gu ftellen. Die Daily Mail in London hat allein jenigen Flugmaschinen Konstrufteur aus-

felbit, teils bei Offnung bes Bentils. Durch bas Entweichen bes Gafes ift ber Attionsrabius auch bes vollfommenften Motorluftichiffes ber Gegenwart, nämlich ber von ben Gebrüdern Lebaudy in Baris Ionftruierten "Batrie", engbegrengt. Rach ihrem Benginvorrat murbe Die "Batrie" nicht weniger als 450 km in 10 Stunden in der Luft bleiben fonnen. In Birts lichfeit ift fie aber burch bas Entweichen bes Bajes ichon nach 4 Stunden gum Landen gezwungen. Für bie gigarrenformige Gashulle eines Motorluftschiffes, bas gegen ben Wind anfampfen foll, ift es von ber größten Wichtigfeit, bag bie einen Breis von 10000 Litt., also nabezu gur Aberwindung des Luftwiderstandes eine Biertel Million Mart, für ben- zigarrenformig tonftruierte Sulle ihre pralle Form behalt. Durch das Entweichen bes

Gajes verliert fie Diefe Form. aber Und nur mabrend eines Beitraums von etwa vier Stunden fann bei ber "Ba= trie" der Berluft an Gas durch das Gin: pumpen von Luft in das Ballonet, bas beint ben Luft: fact, ber Gashülle wetigemacht werden.

"Schwerer Gin als die Luft" würde auch noch ben weis



Der Aftionsradius eines "Schwerer als die Luft" wurde nur von bem Benginporrat begrengt fein, ben er bei fich ju fuhren vermag. Gollten die Ungaben ber Gebr. Bright in ber Sauptfache richtig fein, fo fonnte ihre Flugmafdine ichon rund 19 km hin und gurudfliegen, ohne aufs neue Bengin einzunehmen. Der Affionsradius ihrer Flugmafdine fie tragt, um fo größer ift die Gefahr,



Die Alugmafdine von Bleriot in Rabe.

teren Borteil por bem "Leichter als bie mare alfo ichon in biefen erften Ungrößere Bebeutung als bas Automobil billiger fommen als ein Automobil.

Gine Flugmaschinenfahrt in ber Luft wird aber noch auf lange Beit hinaus große fibung und Beschicklichfeit bes Chauffeurs zur Borausjegung haben. Stodt der Motor, oder verliert die Flug: majdine bas Bleichgewicht, fo ift erhebs liche Gefahr vorhanden, daß ber Chauffeur au Boden ffürgt und bas Leben einbußt. Mehr als eine Berfon wird in abjeh: barer Beit eine Flugmaschine, Die schwerer als die Luft ift, mahricheinlich nicht gu tragen vermögen. Je mehr Berfonen



Die Flugmaschine von Rapferer.

37*

bem Meroplan ber Gebr. Wright und in ift gu befürchten, bag noch viele Erfinder ber "Schwerer als Die Luft" ihr

wenn ber Motor verfaat. Durch die biefer Cachlage darauf beichrantt, in erfter großen, brachengrtigen Flächen mird bei Linie die polfsmirtichaftlichen, fogiglen militarifchen und politifchen Ronfequenzen geringerem Umfange wohl auch bei ber ber von Gas getragenen Motorluftichiffe Aluamafdine von Cantos Dumont ein ju gieben. Bis jett tonnen biefe "Leichter Absturg wesentlich gemildert. Immerhin als die Luft" allein den Unspruch machen. bas Zeitalter ber Motorluftschiffahrt einguleiten. Die Beranderungen ber be-

itehenden Berhältniffe be-

ainnen ichon jest. Die frangofifche Geeres verwaltung belitt bereits awei Kriegsluftichiffe. (Fs. find dies die von Gas ge: tragenen Motorluftichiffe "Lebaudn" und "Batrie". Beide find von bem Diref. tor ber ben Gebr. Lebaubn gehörigen Buckerraffinerie. bem Ingenieur Julliot. tonftruiert. Der Pehans bn" ift Ende 1905 und bie "Batrie" Ende 1908 in ben Dienft ber frangofis ichen Urmee eingestellt. Beibe Motorluftichiffe. die fich als polifommen lentbar ermiefen haben. gehören bem fogenannten halbitarren Gnitem an. Der große zigarrenfor: mige Gasballon ift auf einer Grundfläche pon Metallrohrenfestgeschnürt. Die "Batrie", Die einen Gasinhalt pon 3150 chm bat, wird in Berdun in einer großen, zu biefem Swed hergestellten Ballonhalle untergebracht merden. Much bie beiben neuen, ichon in Auftrag gegebenen Kriegsluftschiffe ber frangöfischen Urmee, die "Republique" und die



"Patrie" por bem Berlaffen bes Ballonhaufes.

Streben mit bem Leben begahlen muffen. Solange bas Geheimnis ber Gebr. in ber Rabe ber beutschen Grenge er-Bright nicht offenbar geworben ift, ers halten. scheint es mußig, die Umwalzungen gu gia, Theod. Thomas) habe ich mich bei nur 765 ebm Gasinhalt. Der Petro-

"Democratie", werden ihren Standort

In Franfreich befiten noch brei Bris ichilbern, welche folch eine Flugmaschine vatpersonen gegenwärtig Motorluftschiffe, in ber Welt hervorrufen muß. In Die leichter als Die Luft find. Der Graf meinem foeben ericheinenden Buche "Das be la Baulx befitt ein fleineres, bem Beitalter ber Motorluftichiffahrt" (Leip: Sport Dienendes Motorluftichiff von



Rafrie" furs nach bem Aufflieg,

leumraffineur Dentich de la Meurthe perfügt über ein lentbares Motorluftichiff pon 3200 cbm Gasinhalt, genannt Billes de Paris, das vielleicht noch in diesem Jahre zum erftenmal eine erfolgreiche Fahrt machen wird. Santos Dumont, ber foeben bie Widerspenftigfeit ber "Schwerer als die Luft" am eignen Leib erfahren mußte, hat fich feiner alten Borliebe für bie "Leichter als die Luft" aufs neue zugewandt. Goeben hat er zwei von

Bas getragene Motorluftichiffe in Beftellung gegeben. Das eine wird einen Basinhalt normaler Große haben. Das andere aber foll bas fleinfte Motorluft: ichiff ber Welt werben. Es hat nur 100 cbm Gasinhalt. Da Santos Dus mont felbst nur 55 kg wiegt, wird es ihm nielleicht möglich fein, in Dacherhöhe auf ben Barifer Boulevards fpagieren ju fahren, wie er bies ichon im Jahre 1902 mit feiner Dir. 9, ber fogenannten



(Sondel und Motor pon "Batrie"

566 process R. Martin: Leichter und Schwerer als die Luft. Beschensellen 1988 Regionen au Bard. Die Frankreich für mit insgesamt 11 Bersonen au Bard.

Entiballadeule, getan hat. In Frantreich ift auch der größe halbstare Wotorballon gedaut, der bis jeht erzistert. Es ist der Motorballon des Umertlaners Wellmann mit einem Gasinbalt von 7349 ebm, in dem der unternehmungslustige Amerikaner Ende Juli oder Almingn Klugule von Spishergen aus den etwa 1900 km entiernten Nordpol in einer Jahrt von etwa 40 Sumben zu erzeichen hofft.

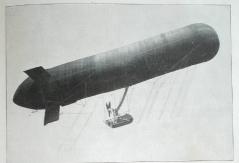
Das Zeppeliniche Motorluftichiff ist bas größte der Abelt. Die zigarrentsemige, gang aus Alluminium bestlehende Halbert und der der der die bene, aus Baunwolltoff gefertigte Gasballons. Die Hille ist nicht weniger als 128 m lang und hat 12 m Durchmeller. Um 10. Thober 1906 hat Graf Levoe-

eine Luftreise von 110 km in reichlich zwei Stunden um den Bodense gemacht. Die Kigenhemeanna seines Motorlufts

Die Gigenbewegung feines Motorluft: idiffes beträgt 50 bis 54 km in ber Stunde. Dies Guftem hat die grofite Tragfähigfeit. Bei einem Gasinhalt von 11 000 cbm fonnte Graf Beppelin feht bereits 30 Berjonen an Bord haben. wenn er bie beiben Gondeln entsprechend vergrößern murbe. Bei einer Bergroßerung des Durchmeffers um nur 2 m murbe fein Aluminium-Luftichiff bei ber aleichen Länge nicht weniger als 70 Berfonen zu tragen vermögen. Rach ber theoretijden Beredmung bes Grafen Benpelin vermag fein Motorichiff felbit bei ungunftigem Winde 850 km hin: und ebensoviel zurudzufliegen, ohne bag es Bengin einzunehmen gezwungen ift. Da bie Sulle aus Muminium gefertigt ift, perliert fie burch bas Entweichen bes Gajes nicht die ftarre Form.

Tas Motorluftschiff bes Mojors von Parsenal ist von ber Motorenluftschift. Echtbeingeschift, bie auf Unregung des Kaisers gegründer wurde, Kuralid aufgetauft worden. Tot eines Gastinfaltes von nicht weniger als 3000 ehm vermeibet es außer ber eigernen Gondel, bie auch den Motor entstädtt, alle Metallbeitandstelle.





Das Barjevaliche Luftichiff.

573

Die pralle Form ber Gashülle wird burch zwei Ballonets, bas eine am Ropf und bas andere am hinteren Teil, aufrecht erhalten. Durch bas Einpumpen bezw. Auspumpen ber Luft in Diese Ballonets ist es auch möglich, die zigarrenförmige Spille ichrag nach oben ober ichrag nach unten gu richten und badurch ben Aufftieg ober Abftieg fast ohne Ballastaus: werfen ober Bentilgiehen gu erreichen. Bei einer ber bisherigen Probefahrten im Serbst 1906 war das aerostatische Bleichgewicht des Motorballons auf 300 m eingeschätt. Ohne Musmerfen von Ballaft, lediglich burch bie ichrage Aufwartsrichtung ber Ballonhulle trieb der Motor das Motorluftichiff bis auf eine Sohe von 1500 m. Diefes Auf: fteigen gegen Die Gefete ber Meroftatit beweift, daß in bem richtigen Bujammenwirten ber beiden Ballonets eine aeros

50

bynamische Kraft liegt. — Der Parse volsche Motorballom fann also in gewissen System est eine Bereinigung ber beiben Systeme "Leichter als Luft" und "Schwerer als Luft" bezeichnet werben.

Miemand vermag beute zu fagen, weldies biefer beiben Egiteme im Saufe bes
XX. Jahrhunderts bie größere Motle
fpielem wird. Eicher aber erfdeint nit;
bei ber Eröffrung bes Jeitalters ber
Woodstaltfühlicht übern Gegnen ben
Rang abgelaufen haben. Die Schwierigfeit ber Romfuntlind einem "Schwerer
als bie Lutt" ift aber auch um vieles
größer. Aller Bahrtfeitnistfeit nach
werben bereint beibe Samptarten von
Zuffahrsquagen teils zu verfühebenne, teils
zu aleichen Buschen nebeneinanber angemanbt werben.

Der Bait.

Du famft und traufft von meiner Fröhlichtett, La finitrer Coft! — Dein Ange murde belle, Edificial ich meinen Kanen Trant verflodien. In tamft aus glängender Bertalfienheit. Bie einen Frende lacht und teine Auslie. Ich muß ihn mir zu weit und tief her holen!

Frida Schang.